



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 7 december 2011 (11.1)
(OR. en)**

18340/11

PUBLIC 113

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER OKTOBER 2011

Detta dokument innehåller följande:

- BILAGA I med en förteckning över de akter som rådet antog i oktober 2011.^{1 2}
- BILAGA II med ytterligare information om antagandet av dessa akter. DEL I innehåller information om antagandet av rättsakter: datum för antagandet, aktuellt rådsmöte, det antagna dokumentets nummer och, i förekommande fall, tillämpliga röstningsregler, omröstningsresultat och röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll. DEL II innehåller information om antagandet av andra akter som rådet har beslutat att offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet, kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten, eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument är också åtkomligt på internetadressen (<http://consilium.europa.eu/>) under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Översikt över rådsakter". Handlingarna i översikten kan fås från det offentliga registret över rådets handlingar (Tillgång till rådets handlingar: [Offentligt register](#)).

Endast de protokoll som avser slutligt antagande av lagstiftningsakter äger giltighet (åtkomliga på internetadressen <http://consilium.europa.eu/> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "[Rådets protokoll](#)").

**FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET
I OKTOBER 2011**

**3114:e mötet i Europeiska unionens råd (SYSSELSÄTTNING, SOCIALPOLITIK, HÄLSO-
OCH SJUKVÅRD SAMT KONSUMENTFRÅGOR) i Luxemburg den 3 oktober 2011**

Rådets beslut om fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt i energigemenskapens ministerråd
14113/11

Rådets beslut om godkännande, på Europeiska unionens vägnar, av konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet
8135/11 + REV 1 (lv)

Rådets beslut om ingående av ett protokoll om utvidgning av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Furstendömet Andorra till säkerhetsrelaterade tullåtgärder
17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)

Fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt vid femte mötet i associeringsrådet EU–Chile
14566/11 + COR 1

Rådets genomförandeförordning (EU) nr 990/2011 av den 3 oktober 2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009
EUT L 261, 6.10.2011, s. 2–18

Rådets slutsatser om frivilligarbetets roll inom socialpolitiken
14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl)

Rådets slutsatser om att hantera demografiska utmaningar: Medlemsstaternas institutionella samarbete kring demografiska frågor och möjligheten att kombinera arbete och familjeliv
14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1 (it)

3115:e mötet i Europeiska unionens råd (EKONOMISKA och FINANSIELLA FRÅGOR) i Luxemburg den 4 oktober 2011

Rådets slutsatser om finanspolitisk exitstrategi
14849/11

Rådets slutsatser om klimatfinansiering
14536/11

3116:e mötet i Europeiska unionens råd (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION och ENERGI) i Luxemburg den 6 oktober 2011

EU:s ståndpunkt inför det femtonde ständiga partnerskapsrådet EU–Ryssland (rättsliga och inrikes frågor), Warszawa den 10–11 oktober 2011 och gemensamma åtgärder för viseringsfritt resande för kortare vistelse för medborgare i Ryssland och EU
15057/11

Rådets slutsatser om kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet – *EU och dess grannregioner: En ny strategi för transportsamarbete*
14712/11

3117:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR) i Luxemburg den 10 oktober 2011

Rådets slutsatser om Europeiska unionens viktigaste mål och prioriteringar inför Förenta nationernas 13:e konferens för handel och utveckling (Unctad XIII, Doha, Qatar den 21–26 april 2012)
15326/11

Europeiska unionens ståndpunkt inför det 12:e mötet i samarbetskommittén EU–Republiken Moldavien (Chisinau den 18 oktober 2011)
15010/11

Rådets slutsatser om Bosnien och Hercegovina
15294/11

Rådets slutsatser om Syrien
14991/1/11 REV 1

Rådets slutsatser om Libyen
14994/11

Rådets slutsatser om Jemen
14989/11

Rådets slutsatser om fredsprocessen i Mellanöstern
15016/11

Rådets slutsatser om Iran
14995/11

3118:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) i Luxemburg den 10 oktober 2011

Europaparlamentets och rådets förordning om integritet och öppenhet på grossistmarknaderna för energi (Text av betydelse för EES) (Första behandlingen)

PE-CONS 34/11 + REV (sk)

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1104/2011/EU av den 25 oktober 2011 om närmare föreskrifter för tillträde till den offentliga reglerade tjänst som erbjuds via det globala system för satellitnavigering som inrättats genom Galileoprogrammet

EUT L 287, 14.11.2011, s. 1–8

Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU av den 25 oktober 2011 om konsumenträttigheter och om ändring av rådets direktiv 93/13/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG och om upphävande av rådets direktiv 85/577/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG (Text av betydelse för EES)

EUT L 304, 22.11.2011, s. 64–88

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1168/2011 av den 25 oktober 2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser

EUT L 304, 22.11.2011, s. 1–17

2011/679/: Rådets beslut av den 10 oktober 2011 om ingående av protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Kap Verde om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna

EUT L 269, 14.10.2011, s. 17–17

Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1008/2011 av den 10 oktober 2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av gaffelvagnar och väsentliga delar till dessa med ursprung i Folkrepubliken Kina, utvidgad till att omfatta import av gaffelvagnar och väsentliga delar till dessa som avsänts från Thailand, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Thailand eller inte, efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009

EUT L 268, 13.10.2011, s. 1–11

Rådets slutsatser om förberedelserna inför den 17:e sessionen i partskonferensen (COP 17) för FN:s ramkonvention om klimatförändringar (UNFCCC) och den 7:e sessionen i partsmötet för Kyotoprotokollet (CMP 7) (Durban, Sydafrika den 28 november–9 december 2011)

15353/11

Rådets slutsatser om utvärdering av gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram och det fortsatta arbetet: Vägen till EU:s sjunde miljöhandlingsprogram
15384/11

Rådets slutsatser om Rio+20: mot en hållbar utveckling genom miljövänligare ekonomi och bättre styrning
15388/11

Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska antas av Europeiska unionen med avseende på tolkningen av artikel 17.5 i Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av farligt avfall vid tionde partskonferensen till Baselkonventionen (COP 10)
14223/1/11 REV 1

Rådets slutsatser om förberedelserna inför det tionde mötet i konferensen mellan parterna i Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av farligt avfall (Cartagena, Colombia den 17–21 oktober 2011)
15393/11

3119:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR) i Luxemburg den 11 oktober 2011

Rådets genomförandebeslut av den 11 oktober 2011 om ändring av genomförandebeslut 2011/344/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Portugal
EUT L 269, 14.10.2011, s. 32–32

Rådets genomförandebeslut av den 11 oktober 2011 om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Irland
EUT L 269, 14.10.2011, s. 31–31

2011/714/: Rådets beslut av den 11 oktober 2011 om ändring av beslut 1999/70/EG om de nationella centralbankernas externa revisorer vad gäller externa revisorer för Banco de Portugal
EUT L 285, 1.11.2011, s. 23–23

Rådets beslut om antagande av allmänna genomförandebestämmelser för artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna, om överföring av pensionsrättigheter
12856/1/11 REV 1 + REV 2 (mt)

Skriftligt förfarande avslutat den 11 oktober 2011

Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Sultanatet Oman om ett avtal mellan Europeiska unionen och Sultanatet Oman om transitering och stationering av Eunavfors maritima patrullspaningsflygplan
15064/1/11 REV 1

Skriftligt förfarande avslutat den 13 oktober 2011

2011/735/Gusp: Rådets beslut 2011/735/Gusp av den 14 november 2011 om ändring av beslut 2011/273/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien
EUT L 296, 15.11.2011, s. 53–54

Rådets förordning (EU) nr 1011/2011 av den 13 oktober 2011 om ändring av förordning (EU) nr 442/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien
EUT L 269, 14.10.2011, s. 18–20

Skriftligt förfarande avslutat den 14 oktober 2011

Rådets beslut 2011/752/Gusp av den 24 november 2011 om ändring av gemensam åtgärd 2008/124/Gusp om Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo, Eulex Kosovo
EUT L 310, 25.11.2011, s. 10–10

Skriftligt förfarande avslutat den 17 oktober 2011

2011/691/Gusp: Rådets beslut 2011/691/Gusp av den 17 oktober 2011 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo
EUT L 271, 18.10.2011, s. 48–48

3120:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK och FISKE) i Luxemburg den 20–21 oktober 2011

Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken
PE-CONS 36/11

Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 om särskilda bestämmelser om import till gemenskapen av vissa varor som omfattas av förordning (EEG) nr 1059/69 och med ursprung i Turkiet
PE-CONS 32/11

Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken
PE-CONS 33/11

Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsakter på området den gemensamma handelspolitiken
PE-CONS 35/11

Rådets ståndpunkt nr 13/2011 (EU) vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet antagen av rådet den 20 oktober 2011

EUT C 345E, 25.11.2011, s. 1–21

Rådets förordning (EU) nr 1071/2011 av den 20 oktober 2011 om upphävande av förordning (EEG) nr 3448/80 om tillämpningen av artikel 43 i 1979 års anslutningsakt vad avser handelssystemet för varor som omfattas av förordningarna (EEG) nr 3033/80 och (EEG) nr 3035/80

EUT L 284, 31.10.2011, s. 1–2

2011/710/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av samarbetsmemorandumet NAT-I-9406 mellan Amerikas förenta stater och Europeiska unionen

EUT L 283, 29.10.2011, s. 26–26

2011/709/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Mexikos förenta stater om vissa luftfartsaspekter

EUT L 283, 29.10.2011, s. 25–25

Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske med Guinea-Bissau

14211/1/11 REV 1

Rådets förordning (EU) nr 1106/2011 av den 20 oktober 2011 om ändring av förordningar (EU) nr 57/2011 och (EG) nr 754/2009 vad gäller skydd av arten håbrand, vissa TAC och vissa begränsningar av fiskeansträngningen för Tyskland och Irland

EUT L 287, 4.11.2011, s. 13–16

Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att förhandla fram ett avtal med Republiken Frankrike på dess territorium Saint-Barthélemy:s vägnar om tillämpning inom detta territorium av unionslagstiftningen om beskattning av inkomster från sparande och administrativt samarbete på området för beskattning

14971/11

2011/738/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, vilket ändrar avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter

EUT L 297, 16.11.2011, s. 1–2

2011/739/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om ändring av tilläggsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Furstendömet Liechtenstein
EUT L 297, 16.11.2011, s. 48–48

Rådets förordning (EU) nr 1048/2011 av den 20 oktober 2011 om upphävande av förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift
EUT L 276, 21.10.2011, s. 1–1

Rådets genomförandebeslut 2011/698/Gusp av den 20 oktober 2011 om genomförande av beslut 2011/486/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan
EUT L 276, 21.10.2011, s. 47–49

Rådets genomförandeförordning om genomförande av artikel 11.1 i förordning (EU) nr 753/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan
EUT L 276, 21.10.2011, s. 2–4

Rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och den palestinska myndigheten i Västbanken och Gazaområdet, å andra sidan, om ytterligare liberaliseringsåtgärder för jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter och fisk och fiskeriprodukter och om ändring av interimsavtalet om associering Europa–Medelhavet om handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och PLO för den palestinska myndigheten i Västbanken och Gazaområdet, å andra sidan
7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl)

Skriftligt förfarande avslutat den 21 oktober 2011

Rådets beslut om ändring av beslut 2011/430/Gusp i syfte att uppdatera förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam standpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism
15658/11

3121:a mötet i Europeiska unionens råd (RÄTTSLIGA och INRIKES FRÅGOR) i Luxemburg den 27–28 oktober 2011

Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden
PE-CONS 38/1/11 REV 1

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1214/2011 av den 16 november 2011 om yrkesmässig gränsöverskridande vägtransport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet

EUT L 316, 29.11.2011, s. 1–20

Ändrat förslag till Europeiska unionens budget för 2012

15376/11

Ändrat förslag till ändringsbudget nr 5 till 2011 års allmänna budget

15374/11

Rådets slutsatser om genomförandet av rådets rambeslut 2006/960/RIF ("det svenska rambeslutet")

15277/11

2011/715/: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om inledande av automatiskt utbyte av DNA-uppgifter med Lettland

EUT L 285, 1.11.2011, s. 24–24

Europeisk rättslig utbildning – rådets slutsatser

15690/11

Gemensam förklaring om ett partnerskap för rörlighet mellan Europeiska unionen och Armenien

14963/1/11 REV 1 + ADD 1

Europeiska unionens förklaring på 60-årsdagen av 1951 års konvention angående flyktingars rättsliga ställning

15358/11

Rådets slutsatser om särskild rapport nr 2/2011: Uppföljning av särskild rapport nr 1/2005 om förvaltningen av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning

15274/11

Rådets förordning (EU) nr 1083/2011 av den 27 oktober 2011 om ändring av förordning (EG) nr 194/2008 om förlängning och skärpning av de restriktiva åtgärderna mot Burma/Myanmar

EUT L 281, 28.10.2011, s. 1–2

2011/706/Gusp: Rådets beslut 2011/706/Gusp av den 27 oktober 2011 om ändring av beslut 2010/638/Gusp om restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea

EUT L 281, 28.10.2011, s. 28–28

2011/705/Gusp: Rådets beslut 2011/705/Gusp av den 27 oktober 2011 om upphävande av beslut 2010/145/Gusp om förlängning av åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av uppgiften för Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien (Icty)

EUT L 281, 28.10.2011, s. 27–27

Fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt inför det tionde mötet i samarbetsrådet EU–Uzbekistan (Bryssel den 14 november 2011)

15835/11

2011/768/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Australien i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen
EUT L 317, 30.11.2011, s. 6–9

2011/767/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Australien i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen
EUT L 317, 30.11.2011, s. 2–5

2011/769/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Republiken Argentina i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen
EUT L 317, 30.11.2011, s. 10–12

2011/722/: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den handelskommitté som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller antagandet av handelskommitténs arbetsordning och sammanställningen av en förteckning över 15 skiljemän
EUT L 288, 5.11.2011, s. 16–22

Utkast till Europeisk pakt mot syntetisk narkotika
15544/11

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER OKTOBER 2011			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
3118:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) i Luxemburg den 10 oktober 2011 Europaparlamentets och rådets förordning om integritet och öppenhet på grossistmarknaderna för energi (Text av betydelse för EES) (Första behandlingen) Uttalande från kommissionen Kommissionen anser att de gränser för rapportering om transaktioner som avses i artikel 8.2 a och de uppgifter som avses i artikel 8.6 a inte kan fastställas med hjälp av genomförandeakter. Kommissionen kommer vid behov att lägga fram ett lagstiftningsförslag som fastställer dessa gränser. Uttalande från rådet EU-lagstiftaren har gett kommissionen genomförandebefogenheter i enlighet med artikel 291 i EUF-fördraget med avseende på de åtgärder som föreskrivs i artikel 8. Detta är rättsligt bindande för kommissionen trots dess uttalande om artikel 8.2 a och 8.6 a. Europaparlamentet/rådet/kommissionen – Gemensamt uttalande om sanktioner Kommissionen kommer att fortsätta sitt arbete för att förstärka sanktionssystemen i finanssektorn och tänker lägga fram förslag om hur de nationella sanktionssystemen på ett enhetligt sätt ska förstärkas i samband med kommande lagstiftningsinitiativ inom sektorn för finansiella tjänster. De sanktioner som antas enligt denna förordning kommer att återspegla lagstiftarens slutgiltiga beslut om de ovannämnda kommissionsförslagen. Uttalande från Irland om artikel 18 (sanktioner) I artikel 18 i förordningen om integritet och öppenhet på energimarknaderna uppställs kriterier för tillämpningen av sanktioner som går utöver erkända kriterier för "effektiva, avskräckande och proportionerliga" sanktioner. På grund av detta fruktar Irland att bestämmelserna i artikel 18 på ett negativt sätt kan påverka möjligheterna att göra en egen juridisk bedömning på nationell nivå. Irland lägger särskild tonvikt vid skäl 31 i förordningen, enligt vilket sanktioner för överträdelser av denna förordning bör tillämpas enligt nationell lagstiftning.	PE-CONS 34/11 + REV (sk)	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER OKTOBER 2011			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets beslut nr 1104/2011/EU av den 25 oktober 2011 om närmare föreskrifter för tillträde till den offentliga reglerade tjänst som erbjuds via det globala system för satellitnavigering som inrättats genom Galileoprogrammet	PE-CONS 40/11 + REV 1 (hu)	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från rådet beträffande involverandet av medlemsstaternas säkerhetsexperter När det gäller säkerhetsaspekterna av den offentligt reglerade tjänsten (PRS) betonar rådet att det är nödvändigt att kommissionen rådfrågar berörda säkerhetsexperter i medlemsstaterna med fullständigt beaktande av deras utlåtanden när kommissionen förbereder, utarbetar och ändrar gemensamma minimistandarder för PRS vid uppdateringar av bilagan till PRS-beslutet genom delegerade akter. Rådet betonar att det är medlemsstaternas avsikt att som experter i denna process utse företrädarna för sina respektive nationella myndigheter i GNSS säkerhetsstyrelse i enlighet med kommissionens beslut 2009/334/EG. Det betonar också att medlemsstaternas ståndpunkt är att dessa experter så långt möjligt bör lämna sina utlåtanden till kommissionen i samförstånd. Rådet välkomnar kommissionens avsikt att i detta syfte samarbeta med experterna. Rådet upprepar betydelsen av ovan nämna samråd och att det är nödvändigt att kommissionen fullständigt beaktar utlåtandena från medlemsstaternas experter. Rådet förbehåller sig rätten att överväga de alternativ som anges i PRS-beslutet, i synnerhet vad gäller invändningar mot de delegerade akterna.			
Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU av den 25 oktober 2011 om konsumenträttigheter och om ändring av rådets direktiv 93/13/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG och om upphävande av rådets direktiv 85/577/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 26/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER
OKTOBER 2011**

LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen om jämförelsetabeller Kommissionen erinrar om sitt åtagande att se till att medlemsstaterna upprättar jämförelsetabeller som kopplar de införlivandeåtgärder som de antar till EU-direktivet och informerar kommissionen om dem inom ramen för införlivande av EU-lagstiftning, till fromma för medborgarna, bättre lagstiftningsförfaranden och större juridisk överblickbarhet och som hjälp vid utvärderingen av nationella bestämmelsers överensstämmelse med EU-föreskrifter. Kommissionen beklagar bristen på stöd för den bestämmelse i förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om konsumenträttigheter, genom vilket rådets direktiv 93/13/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG ändras och rådets direktiv 85/577/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG upphävs, som syftade till att göra upprättandet av jämförelsetabeller obligatoriskt. Kommissionen kan, som ett uttryck för kompromissvilja och i syfte att se till att förslaget antas omedelbart, gå med på att den obligatoriska bestämmelsen om jämförelsetabeller i texten byts ut mot ett ingresskäl om detta där medlemsstaterna uppmanas att använda denna metod. Kommissionens ställningstagande i detta ärende ska emellertid inte betraktas som ett prejudikat. Kommissionen kommer att fortsätta sina ansträngningar med sikte på att, tillsammans med Europaparlamentet och rådet, finna en lämplig lösning på denna institutionsövergripande fråga. Uttalande från Malta Malta erkänner mervärdet hos den kompromisstext för ett direktiv om konsumenträttigheter som har lagts fram för antagande. Vi anser att texten på det stora hela kommer att innebära fördelar både för konsumenter och näringsidkare eftersom tillträdet till gränsöverskridande marknader underlättas, och därför röstar Malta för förslaget. Malta beklagar dock att direktivet inte är tillämpligt på alla sektorer, i synnerhet att det inte ska tillämpas på spel, som undantagits från det utkast som lagts fram för antagande. Detta tillvägagångssätt tillsammans med upphävandet av direktiv 97/7/EG om distansavtal kommer att leda till att onlinespel inte längre omfattas av de konsumentskyddsregler som gäller för distansavtal. Upphävandet samt det faktum att det inte fastställs harmoniserade regler inom denna sektor är varken i konsumenternas eller i den inre marknadens intresse. Malta anser därför att eftersom medlemsstaterna inte utnyttjar detta tillfälle att tillhandahålla konsumentskydd inom spelsektorn bör frågan tas upp ytterligare i kommissionens grönbok om onlinespel på den inre marknaden.			

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER
OKTOBER 2011**

LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från Spanien Spanien motsätter sig antagandet av den konsoliderade texten till förslaget till direktiv eftersom förslaget innebär att de spanska konsumenterna berövas vissa av de rättigheter som de för närvarande åtnjuter enligt nationell lagstiftning, till följd av principen om maximal harmonisering som styr en stor del av bestämmelserna i direktivet. Principen om maximal harmonisering betyder också att det är slut på medlemsstaternas manöverutrymme vid en tidpunkt då de står inför nya utmaningar på grund av nya affärsmetoder på marknaden och därmed nya typer av avtal, som exempelvis fordrar andra och strängare krav på förhandsinformation än vad som fastställs i direktivet vid distansavtal eller avtal som ingås utanför de fasta affärslokalerna. När det gäller denna typ av avtal utgår direktivet nu från två olika ordningar beträffande förhandsinformation, en med maximal harmonisering som gäller näringsidkare som levererar tjänster i Spanien men inte är etablerade på spanskt territorium, och en annan som kan vara annorlunda och mer krävande för näringsidkare som är etablerade i Spanien, vilket enligt vår mening skapar problem för konkurrensen mellan näringsidkare och kan leda till förvirring hos konsumenterna. Problemet förvärras i vissa fall av bristen på samstämmighet med vår civilrätt. Enligt spansk lagstiftning är konsumenten t.ex. inte skyldig att kontakta näringsidkaren och besluta om en ytterligare tidsfrist om denne underlåter att leverera varorna inom den tidsfrist som fastställs i kontraktet. Det finns också andra frågor som särskilt oroar Spanien och som inte fått någon adekvat lösning i ordförandeskapets text, t.ex. frågan om att ta betalt av konsumenten för normal användning av varan under ångerfristen. Detta innebär en sänkning av skyddsnivån för konsumenterna, inte bara i förhållande till spansk lagstiftning utan även i förhållande till det nu gällande direktivet, så som det tolkas i domstolens rättspraxis, och därför kan förslaget inte godtas. Därför har Spanien under hela förhandlingarna insisterat på att man måste finna en balanserad lösning, så att betalning för användning av varan kan tas ut av konsumenten endast om användningen av varan har gett upphov till en skada eller uppenbart slitage som konsumenten är skyldig till. Slutligen ger den nya versionen av den konsoliderade texten upphov till allvarliga tvivel beträffande möjligheten för medlemsstaterna att i sin lagstiftning införa en skyldighet för näringsidkare att tillhandahålla en gratis telefontjänst och ett gratis telefonnummer för att betjäna sina kunder, såsom krävs i ett lagförslag om konsumentskydd som för närvarande behandlas i spanska parlamentet, eftersom direktivet i sådana fall enligt principen om maximal harmonisering endast garanterar att konsumenten inte kan tvingas betala mer än grundavgiften.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER OKTOBER 2011			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1168/2011 av den 25 oktober 2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser Uttalande från rådet Rådet välkomnar att Förenade kungariket fullt ut stöder utvecklingen av Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) och att landet är berett att delta i Frontex operativa verksamhet i enlighet med förordning (EG) nr 2007/2004. Rådet uppmanar medlemsstaterna att ingå bilaterala överenskommelser med Förenade kungariket, vilka ska ge brittiska gränsbevakningstjänstemän som understöder Frontex gemensamma insatser och annan operativ verksamhet som särskilda rådgivare, ett skydd som är likvärdigt med det som ges till gästande tjänstemän från andra medlemsstater när det gäller civil- och straffrättsligt ansvar. Uttalande från kommissionen om övervakningen av insatser för återsändande Kommissionen åtar sig att varje år rapportera till Europaparlamentet och rådet om hur övervakningen av insatserna för återsändande enligt artikel 9.3 har genomförts. Rapporten kommer att bygga på all relevant information som tillhandahållits av Frontex, dess styrelse och det rådgivande forum som inrättas genom utkastet till förordning. Det ska här noteras att det rådgivande forumet har full tillgång till all information som rör respekten för de grundläggande rättigheterna i enlighet med artikel 26a. Rapporten ska ägna särskild uppmärksamhet åt tillämpningen av de "objektiva och transparenta kriterier" som måste iakttas i samband med de insatser för återsändande som Frontex genomför. Den första årsrapporten bör läggas fram före utgången av 2012.	PE-CONS 37/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER
OKTOBER 2011**

LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGLER	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen om skapandet av ett europeiskt gränskontrollsystem Kommissionen åtar sig att inom ett år från det att förordningen antagits inleda en genomförbarhetsstudie av skapandet av ett europeiskt gränskontrollsystem, såsom anges i Stockholmsprogrammet. Resultatet av studien kommer att användas som underlag i den utvärdering som avses i artikel 33.2a i denna förordning. Kommissionen åtar sig också att analysera om man behöver göra en teknisk ändring av förordning (EG) nr 863/2007 – inrättande av en mekanism för upprättande av snabba gränsinsatsenheter – vad gäller användningen av namnet "europeiska gränsbevakningsenheter".			
3120:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK och FISKE) i Luxemburg den 20–21 oktober 2011			
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken	PE-CONS 36/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 om särskilda bestämmelser om import till gemenskapen av vissa varor som omfattas av förordning (EEG) nr 1059/69 och med ursprung i Turkiet	PE-CONS 32/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta radsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken	PE-CONS 33/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER
OKTOBER 2011**

LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta radsakter på området den gemensamma handelspolitiken	PE-CONS 35/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Rådets ståndpunkt (EU) nr 13/2011 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet antagen av rådet den 20 oktober 2011	12607/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från rådet Rådet välkomnar utsikterna till ett snabbt antagande av Europaparlamentets och rådets förordning om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) avtalsområde. Rådet vill dock betona att den slutliga text som antagits angående artikel 26 inte påverkar rådets ståndpunkt vad gäller delegerade akter i framtiden. Uttalande från kommissionen Kommissionen uttrycker sin oro över att de begränsade befogenheter medlagstiftarna har tilldelat den skulle kunna påverka EU:s förmåga att säkerställa ett snabbt införlivande i EU-lagstiftningen av åtgärder som AKFM vidtar i framtiden för att revidera eller uppdatera organisationens internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder. Kommissionen kan därför komma att föreslå ändringar i förordningen genom att öka antalet åtgärder som bör antas genom delegerade akter för det fall införlivande med hjälp av normalt lagstiftningsförfarande leder till förseningar som skulle kunna äventyra unionens förmåga att fullgöra sina internationella förpliktelser.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER OKTOBER 2011			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
3121:a mötet i Europeiska unionens råd (RÄTTSLIGA och INRIKES FRÅGOR) i Luxemburg den 27–28 oktober 2011 Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden Uttalande från kommissionen Kommissionen avser att göra en översyn av denna förordning före den 31 december 2013, särskilt förutsättningarna för en utvärdering av ett eventuellt införande av ett generellt exporttillstånd för sändningar av lågt värde. Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om sändningar av lågt värde Denna förordning påverkar inte sådana nationella generella exporttillstånd för sändningar av lågt värde som medlemsstaterna utfärdar i enlighet med artikel 9.4 i förordning (EG) nr 428/2009.	PE-CONS 38/1/11 REV 1	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1214/2011 av den 16 november 2011 om yrkesmässig gränsöverskridande vägtransport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet	PE-CONS 18/2/11 REV 2	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från rådet och kommissionen Rådet och kommissionen förklarar att de mycket specifika bestämmelserna med anknytning till direktiv 96/71/EG inte påverkar möjligheten att godkänna framtida jämförbara arbetsrättsliga bestämmelser i andra sammanhang.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER
OKTOBER 2011

LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från Tyskland Tyskland begär att man vid utvärderingen av den förordning som avses i artikel 26 i utkastet till förordning, vilken ska genomföras fyra år efter det att denna träder i kraft, särskilt överväger att utöka de transportmedel som ska erkännas av medlemsstaterna i artikel 13 från minst ett alternativ till minst två alternativ. Förordningen syftar till att underlätta gränsöverskridande transport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet. Det är därför önskvärt att medlemsstaterna tillåter mer än ett transportmedel för gränsöverskridande transport av kontanter i euro. Tyskland tror att det skulle bli svårt att uppnå målet att underlätta gränsöverskridande transport av kontanter i euro om varje medlemsstat endast skulle tillåta ett transportmedel som uppfyller de nationella reglerna i landet i fråga. Uttalande från Nederländerna Nederländerna stöder förslaget men vill också framföra en önskan om att förordningens tillämpningsområde i framtiden ska utvidgas till alla EU:s medlemsstater. Uttalande från kommissionen Kommissionen är fortsatt angelägen om att dra nytta av all relevant sakkunskap, eventuellt även arbetsmarknadens parter sakkunskap. Kommissionen beklagar att ordalydelsen i skäl 20 om samråd inte helt återspeglar den gemensamma synen på delegering av lagstiftningsbefogenheter enligt artikel 290 i EUF-fördraget.			
Uteblivet godkännande av det ändrade budgetförslaget till Europeiska unionens budget för 2012	15376/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Ändrat förslag till ändringsbudget nr 5 till 2011 års allmänna budget	15374/11	kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: UK

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3114:e mötet i Europeiska unionens råd (SYSSELSÄTTNING, SOCIALPOLITIK, HÄLSO- OCH SJUKVÅRD SAMT KONSUMENTFRÅGOR) i Luxemburg den 3 oktober 2011	
Rådets beslut om fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt i energigemenskapens ministerråd 14113/11 Rådets beslut om godkännande, på Europeiska unionens vägnar, av konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet 8135/11 + REV 1 (lv) Rådets beslut om ingående av ett protokoll om utvidgning av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Furstendömet Andorra till säkerhetsrelaterade tullåtgärder 17403/10 + COR 1 + COR 2 (it) Fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt vid femte mötet i associeringsrådet EU–Chile 14566/11 + COR 1 Rådets genomförandeförordning (EU) nr 990/2011 av den 3 oktober 2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 13949/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSPÅSLUTAT/ UTTALANDEN
Rådets slutsatser om frivilligarbetets roll inom socialpolitiken 14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl) Rådets slutsatser om att hantera demografiska utmaningar: Medlemsstaternas institutionella samarbete kring demografiska frågor och möjligheten att kombinera arbete och familjeliv, 14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1 (it) 3115:e mötet i Europeiska unionens råd (EKONOMISKA och FINANSIELLA FRÅGOR) i Luxemburg den 4 oktober 2011 Rådets slutsatser om finanspolitisk exitstrategi 14849/11 Rådets slutsatser om klimatfinansiering 14536/11 3116:e mötet i Europeiska unionens råd (<u>TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION och ENERGI</u>) i Luxemburg den 6 oktober 2011 EU:s ståndpunkt inför det femtonde ständiga partnerskapsrådet EU–Ryssland (rättsliga och inrikes frågor), Warszawa den 10–11 oktober 2011 och gemensamma åtgärder för viseringsfritt resande för kortare vistelse för medborgare i Ryssland och EU 15057/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets slutsatser om kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet – <i>EU och dess grannregioner: En ny strategi för transportsamarbete</i> 14712/11 3117:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR) i Luxemburg den 10 oktober 2011 Rådets slutsatser om Europeiska unionens viktigaste mål och prioriteringar inför Förenta nationernas 13:e konferens för handel och utveckling FN:s konferens om handel och utveckling (UNCTAD XIII, Doha, Qatar den 21–26 april 2012) 15326/11 Europeiska unionens ståndpunkt inför det 12:e mötet i samarbetskommittén EU–Republiken Moldavien (Chisinau den 18 oktober 2011) 15010/11 Rådets slutsatser om Bosnien och Hercegovina 15294/11 Rådets slutsatser om Syrien 14991/1/11 REV 1 Rådets slutsatser om Libyen 14994/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets slutsatser om Jemen 14989/11 Rådets slutsatser om fredsprocessen i Mellanöstern 15016/11 Rådets slutsatser om Iran 14995/11 3118:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) i Luxemburg den 10 oktober 2011 2011/679/: Rådets beslut av den 10 oktober 2011 om ingående av protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Kap Verde om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna 9793/11 Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1008/2011 av den 10 oktober 2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av gaffelvagnar och väsentliga delar till dessa med ursprung i Folkrepubliken Kina, utvidgad till att omfatta import av gaffelvagnar och väsentliga delar till dessa som avsänts från Thailand, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Thailand eller inte, efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 14189/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets slutsatser om förberedelserna inför den 17:e sessionen i partskonferensen (COP 17) för FN:s ramkonvention om klimatförändringar (UNFCCC) och den 7:e sessionen i partsmötet för Kyotoprotokollet (CMP 7) (Durban, Sydafrika den 28 november–9 december 2011) 15353/11 Rådets slutsatser om utvärdering av gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram och det fortsatta arbetet: Vägen till EU:s sjunde miljöhandlingsprogram 15384/11 Rådets slutsatser om Rio+20: mot en hållbar utveckling genom miljövänligare ekonomi och bättre styrning 15388/11 Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska antas av Europeiska unionen med avseende på tolkningen av artikel 17.5 i Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av farligt avfall vid tionde partskonferensen till Baselkonventionen (COP 10) 14223/1/11 REV 1 Rådets slutsatser om förberedelserna inför det tionde mötet i konferensen mellan parterna i Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av farligt avfall (Cartagena, Colombia den 17–21 oktober 2011) 15393/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3119:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR) i Luxemburg den 11 oktober 2011 Rådets genomförandebeslut av den 11 oktober 2011 om ändring av genomförandebeslut 2011/344/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Portugal 14653/11 Rådets genomförandebeslut av den 11 oktober 2011 om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Irland 14651/11 2011/714/: Rådets beslut av den 11 oktober 2011 om ändring av beslut 1999/70/EG om de nationella centralbankernas externa revisorer vad gäller externa revisorer för Banco de Portugal 13851/11 Rådets beslut om antagande av allmänna genomförandebestämmelser för artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna, om överföring av pensionsrättigheter 12856/1/11 + REV 2 (mt)	Avstod: UK Avstod: UK

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Skriftligt förfarande avslutat den 11 oktober 2011 Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Sultanatet Oman om ett avtal mellan Europeiska unionen och Sultanatet Oman om transitering och stationering av Eunavfors maritima patrullspaningsflygplan 15064/1/11 REV 1 Skriftligt förfarande avslutat den 13 oktober 2011 2011/735/Gusp: Rådets beslut 2011/735/Gusp av den 14 november 2011 om ändring av beslut 2011/273/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien 15022/11 + REV 1 (et) Rådets förordning (EU) nr 1011/2011 av den 13 oktober 2011 om ändring av förordning (EU) nr 442/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien 15029/11 + REV 1 (et) Skriftligt förfarande avslutat den 14 oktober 2011 Rådets beslut 2011/752/Gusp av den 24 november 2011 om ändring av gemensam åtgärd 2008/124/Gusp om Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo, Eulex Kosovo 14305/11	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
OKTOBER 2011**

ANDRA AKTER

**OFFENTLIGA
OMRÖSTNINGSPÅSLUTAT/
UTTALANDEN**

Ensidigt uttalande från Polen

Det är Polens förhoppning att förlängningen med två månader av budgeten för Eulex Kosovo, varigenom uppdragschefen kommer att kunna spendera de outnyttjade ekonomiska medlen, kommer att göra det möjligt för uppdragsledningen att köpa in utrustning och tjänster som krävs för att förbättra arbetsmiljön för Eulex Kosovos personal.

Skriftligt förfarande avslutat den 17 oktober 2011

2011/691/Gusp: Rådets beslut 2011/691/Gusp av den 17 oktober 2011 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo
14828/11

**3120:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK och FISKE)
i Luxemburg den 20–21 oktober 2011**

Rådets förordning (EU) nr 1071/2011 av den 20 oktober 2011 om upphävande av förordning (EEG) nr 3448/80 om tillämpningen av artikel 43 i 1979 års anslutningsakt vad avser handelssystemet för varor som omfattas av förordningarna (EEG) nr 3033/80 och (EEG) nr 3035/80
14505/11

2011/710/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av samarbetsmemorandumet NAT-I-9406 mellan Amerikas förenta stater och Europeiska unionen
9390/11 + COR 1 (fi)

2011/709/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Mexikos förenta stater om vissa luftfartsaspekter
5735/11

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
OKTOBER 2011**

ANDRA AKTER

**OFFENTLIGA
OMRÖSTNINGSRISULTAT/
UTTALANDEN**

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

Det är bl.a. av pragmatiska skäl önskvärt att unionen ensam ingår avtalet med Mexikos förenta stater om vissa luftfartsaspekter. Samma överväganden gäller för andra liknande avtal, om dessa ingås i överensstämmelse med och inom ramarna för det mandat att ersätta vissa bestämmelser i befintliga bilaterala avtal som antogs genom rådets beslut av den 5 juni 2003.

Detta beslut är inte prejudicerande för unionens och dess medlemsstaters rätt att utöva sina respektive befogenheter i fråga om andra avtal än de som anges ovan, t.ex. avtal av det slag som avses i rådets beslut av den 5 juni 2003 om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar med Förenta staterna på lufttransportområdet, vilka ska ingås i form av blandade avtal.

Genom detta beslut införs inga nya befogenheter för unionen i fråga om ingående av externa luftfartsavtal och beslutet påverkar inte heller fördelningen av befogenheter mellan unionen och dess medlemsstater.

Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske med Guinea-Bissau
14211/1/11 REV 1

Rådets förordning (EU) nr 1106/2011 av den 20 oktober 2011 om ändring av förordningar (EU) nr 57/2011 och (EG) nr 754/2009 vad gäller skydd av arten håbrand, vissa TAC och vissa begränsningar av fiskeansträngningen för Tyskland och Irland
14490/11

Uttalande från Frankrike om tillämpningen av Haagpreferenserna

Frankrike anser att mekanismerna för fördelning av kvoter mellan medlemsstaterna beslutades 1983. Dessa mekanismer utgör grundvalen för den relativa stabiliteten, som är en princip som fastställts genom den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Frankrike anser att Haagpreferenserna strider mot principen om relativ stabilitet.

I en situation med minskade resurser leder Haagpreferenserna till orimliga extra tilldelningar till nackdel för de övriga medlemsstaterna. Frankrike motsätter sig en tillämpning av Haagpreferenserna som, liksom ordförandeskapets aktuella kompromissförslag, strider mot principen om relativ stabilitet.

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att förhandla fram ett avtal med Republiken Frankrike på dess territorium Saint-Barthélemys vägnar om tillämpning inom detta territorium av unionslagstiftningen om beskattning av inkomster från sparande och administrativt samarbete på området för beskattning 14971/11 2011/738/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, vilket ändrar avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter 16198/10 2011/739/: Rådets beslut av den 20 oktober 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om ändring av tilläggsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Furstendömet Liechtenstein 16209/10 Rådets förordning (EU) nr 1048/2011 av den 20 oktober 2011 om upphävande av förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift 15200/11 Rådets genomförandebeslut 2011/698/Gusp av den 20 oktober 2011 om genomförande av beslut 2011/486/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan 15184/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets genomförandeförordning om genomförande av artikel 11.1 i förordning (EU) nr 753/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan 15185/11 Rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och den palestinska myndigheten i Västbanken och Gazaområdet, å andra sidan, om ytterligare liberaliseringsåtgärder för jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter och fisk och fiskeriprodukter och om ändring av interimsavtalet om associering Europa–Medelhavet om handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och PLO för den palestinska myndigheten i Västbanken och Gazaområdet, å andra sidan 7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl) Skriftligt förfarande avslutat den 21 oktober 2011 Rådets beslut om ändring av beslut 2011/430/Gusp i syfte att uppdatera förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism 15658/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3121:a mötet i Europeiska unionens råd (RÄTTSLIGA och INRIKES FRÅGOR) i Luxemburg den 27–28 oktober 2011	
Rådets slutsatser om genomförandet av rådets rambeslut 2006/960/RIF ("det svenska rambeslutet") 15277/11	
2011/715/: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om inledande av automatiskt utbyte av DNA-uppgifter med Lettland 14526/11	
Europeisk rättslig utbildning – rådets slutsatser 15690/11	
Gemensam förklaring om ett partnerskap för rörlighet mellan Europeiska unionen och Armenien 14963/1/11 REV 1 + ADD 1	
Europeiska unionens förklaring på 60-årsdagen av 1951 års konvention angående flyktingars rättsliga ställning 15358/11	
Rådets slutsatser om särskild rapport nr 2/2011: Uppföljning av särskild rapport nr 1/2005 om förvaltningen av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning 15274/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets förordning (EU) nr 1083/2011 av den 27 oktober 2011 om ändring av förordning (EG) nr 194/2008 om förlängning och skärpning av de restriktiva åtgärderna mot Burma/Myanmar 14604/11	
2011/706/CFSP: Rådets beslut 2011/706/Gusp av den 27 oktober 2011 om ändring av beslut 2010/638/Gusp om restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea 15474/11	
2011/705/Gusp: Rådets beslut 2011/705/Gusp av den 27 oktober 2011 om upphävande av beslut 2010/145/Gusp om förlängning av åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av uppgiften för Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien (Icty) 14361/11	
Fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt inför det tionde mötet i samarbetsrådet EU–Uzbekistan (Bryssel den 14 november 2011) 15835/11	
2011/768/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Australien i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen 6603/11	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER OKTOBER 2011	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
2011/767/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Australien i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen 6536/11 2011/769/EU: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Republiken Argentina i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med anslutningen till Europeiska unionen 6609/11 2011/722/: Rådets beslut av den 27 oktober 2011 om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den handelskommitté som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller antagandet av handelskommitténs arbetsordning och sammanställningen av en förteckning över 15 skiljemän 14893/11 Utkast till Europeisk pakt mot syntetisk narkotika 15544/11	